

II Księga Kronik

Rozdział 11

11:1	G2532 CONJ Καὶ Kai	G2064 V-AAI-3S ἦλθεν elthen	G4497 N-PRI Ροβοαμ Roboam	G1519 PREP εἰς eis	G2419 N-PRI Ιερουσαλημ Ierusalem	G2532 CONJ καὶ kai	- V-AAI-3S ἐξεκκλησίασεν eksekklesiasen	G3588 T-ASM τὸν ton	G2455 N-ASM Ιουδαν Iudan		
	G2532 CONJ καὶ kai	G958 N-PRI Βενιαμιν, Beniamin,	G1540 N-NUI ἐκατὸν hecaton	G3589 N-NUI ὀγδοήκοντα ogdoekonta	G5505 N-APF χιλιάδας chiliadas	G3495 N-GPM νεανίσκων neaniskon	G4160 V-PAPGP ποιούντων poiunton	G4171 N-ASM πόλεμον, polemon,	G2532 CONJ καὶ kai		
	G4170 V-IAI-3S ἐπολέμει epolemei	G4314 PREP πρὸς pros	G2474 N-PRI Ισραηλ Israel	G3588 T-GSN τοῦ tu	G1994 V-AAN ἐπιστρέψαι epistrepsai	G3588 T-ASF τὴν ten	G932 N-ASF βασιλείαν basileian	G3588 T-DSM τῷ to	G4497 N-PRI Ροβοαμ. Roboam.	11:2	
	G2532 CONJ καὶ kai	G1096 V-ANI-3S ἐγένετο egeneto	G3056 N-NSM λόγος logos	- N-GSM יהוה JHWH	G4314 PREP πρὸς pros	- N-ASM Σαμαϊαν Samaian	G444 N-ASM ἄνθρωπον anthropon	G3588 T-GSM τοῦ tu	G2316 N-GSM θεοῦ theu	G3004 V-PAPNS λέγων legon	
11:3	G2036 V-AAD-2S Εἰπὼν Eipon	G4314 PREP πρὸς pros	G4497 N-PRI Ροβοαμ Roboam	G3588 T-ASM τὸν ton	G3588 T-GSM τοῦ tu	G4672 N-PRI Σαλωμων Salomon	G2532 CONJ καὶ kai	G4314 PREP πρὸς pros	G3956 A-ASM πάντα panta		
	G2455 N-ASM Ιουδαν Iudan	G2532 CONJ καὶ kai	G958 N-PRI Βενιαμιν Beniamin	G3004 V-PAPNS λέγων legon	11:4	G3592 D-APN Τάδε Tade	G3004 V-PAI-3S λέγει legei	- N-NSM יהוה JHWH	G3364 ADV Οὐκ Uk	G305 V-FMI-2P ἀναβήσεσθε anabesesthe	
	G2532 CONJ καὶ kai	G3364 ADV οὐ u	G4170 V-FAI-2P πολεμήσετε polemesete	G4314 PREP πρὸς pros	G3588 T-APM τούς tus	G80 N-APM ἀδελφούς adelfus	G4771 P-GP ὑμῶν· hymon;	G654 V-PAD-2P ἀποστρέφετε apostrefete	G1538 A-NSM ἕκαστος hekastos	G1519 PREP εἰς eis	
	G3588 T-ASM τὸν ton	G3624 N-ASM οἶκον oikon	G846 D-GSM αὐτοῦ, autu,	G3754 CONJ ὅτι hoti	G3844 PREP παρ' par'	G1473 P-GS ἐμοῦ emu	G1096 V-ANI-3S ἐγένετο egeneto	G3588 T-NSN τὸ to	G4487 N-NSN ῥῆμα rema	G3778 D-NSN τοῦτο. tuto.	G2532 CONJ καὶ kai
	G1873 V-AAI-3P ἐπήκουσαν epekusan	G3588 T-GSM τοῦ tu	G3056 N-GSM λόγου logu	- N-GSM יהוה JHWH	G2532 CONJ καὶ kai	G654 V-API-3P ἀπεστράφησαν apestrafesan	G3588 T-GSN τοῦ tu	G3165 ADV μὴ me	G4198 V-APN πορευθῆναι poreuthenai		
	G1909 PREP ἐπὶ epi	- N-PRI Ιεροβοαμ. Ieroboam.	11:5	G2532 CONJ Καὶ Kai	G2730 V-AAI-3S κατόκησεν katokesen	G4497 N-PRI Ροβοαμ Roboam	G1519 PREP εἰς eis	G2419 N-PRI Ιερουσαλημ Ierusalem	G2532 CONJ καὶ kai	G3618 V-AAI-3S ᾠκοδόμησεν okodomesen	
	G4172 N-APF πόλεις poleis	- A-APF τειχῆρεις teichereis	G1722 PREP ἐν en	G3588 T-DSF τῇ te	G2449 N-DSF Ιουδαία. Iudaia.	11:6	G2532 CONJ καὶ kai	G3618 V-AAI-3S ᾠκοδόμησεν okodomesen	G3588 T-ASF τὴν ten	- N-PRI Βαιθλεεμ Baithleem	

G2532 CONJ καὶ kai	G3588 T-ASF τὴν ten	– N-PRI Αἰταμ Aitam	G2532 CONJ καὶ kai	G3588 T-ASF τὴν ten	– N-PRI Θεκωε Thekoe	11:7	G2532 CONJ καὶ kai	G3588 T-ASF τὴν ten	– N-PRI Βαιθσουρα Baithsura	G2532 CONJ καὶ kai
G3588 T-ASF τὴν ten	– N-PRI Σοκχωθ Sokchoth	G2532 CONJ καὶ kai	G3588 T-ASF τὴν ten	– N-PRI Οδολλαμ Odollam	11:8	G2532 CONJ καὶ kai	G3588 T-ASF τὴν ten	– N-PRI Γεθ Geth	G2532 CONJ καὶ kai	G3588 T-ASF τὴν ten
– N-PRI Μαρισαν Marisan	G2532 CONJ καὶ kai	G3588 T-ASF τὴν ten	– N-PRI Ζιφ Zif	11:9	G2532 CONJ καὶ kai	G3588 T-ASF τὴν ten	– N-PRI Αδωραμ Adoraim	G2532 CONJ καὶ kai	G3588 T-ASF τὴν ten	– N-PRI Λαχίς Lachis
G2532 CONJ καὶ kai	G3588 T-ASF τὴν ten	– N-PRI Αζηκα Adzeka	11:10	G2532 CONJ καὶ kai	G3588 T-ASF τὴν ten	– N-PRI Σαραα Saraa	G2532 CONJ καὶ kai	G3588 T-ASF τὴν ten	– N-PRI Αιαλὼν Aialon	G2532 CONJ καὶ kai
G3588 T-ASF τὴν ten	– N-PRI Χεβρων, Chebron,	G3739 R-NSF ἥ he	G1510 V-PAI-3S ἐστίν estin	G3588 T-GSM τοῦ tu	G2448 N-PRI Ιουδα Iuda	G2532 CONJ καὶ kai	G958 N-PRI Βενιαμιν, Beniamin,	G4172 N-APF πόλεις poleis	– A-APF τειχήρεις. teichereis.	
11:11	G2532 CONJ καὶ kai	– V-AAI-3S ὠχύρωσεν ochyrosen	G846 D-APF αὐτάς autas	G5038 N-DPN τείχεσιν teichesin	G2532 CONJ καὶ kai	G1325 V-AAI-3S ἔδωκεν edoken	G1722 PREP ἐν en	G846 D-DPF αὐταῖς autais	G2233 V-PMPAP ἡγουμένους hegumenus	
G2532 CONJ καὶ kai	– N-APF παραθέσεις paratheseis	G1033 N-GPN βρωμάτων, bromaton,	G1637 N-ASN ἐλαίον elaion	G2532 CONJ καὶ kai	G3631 N-ASM οἶνον, oinon,	11:12	G2596 PREP κατὰ kata	G4172 N-ASF πόλιν polin	G2532 CONJ καὶ kai	
G2596 PREP κατὰ kata	G4172 N-ASF πόλιν polin	G2375 N-APN θυρεοῦς thyreus	G2532 CONJ καὶ kai	– N-APN δόρατα, dorata,	G2532 CONJ καὶ kai	G2729 V-AAI-3S κατίσχυσεν katischysen	G846 D-APF αὐτάς autas	G1519 PREP εἰς eis	G4128 N-ASN πλήθος plethos	G4970 ADV σφόδρα· sfodra;
G2532 CONJ καὶ kai	G1510 V-IAI-3P ἦσαν esan	G846 D-DSM αὐτῷ auto	G2448 N-PRI Ιουδα Iuda	G2532 CONJ καὶ kai	G958 N-PRI Βενιαμιν. Beniamin.	11:13	G2532 CONJ καὶ kai	G3588 T-NPM οἱ hoi	G2409 N-NPM ἱερεῖς hiereis	G2532 CONJ καὶ kai
G3588 T-NPM οἱ hoi	G3019 N-NPM Λευῖται, Leuitai,	G3739 R-NPM οἱ hoi	G1510 V-IAI-3P ἦσαν esan	G1722 PREP ἐν en	G3956 A-DSM παντὶ panti	G2474 N-PRI Ἰσραηλ, Israel,	G4863 V-API-3P συνήχθησαν synechthesan	G4314 PREP πρὸς pros	G846 D-ASM αὐτὸν auton	
G1537 PREP ἐκ ek	G3956 A-GPM πάντων panton	G3588 T-GPN τῶν ton	G3725 N-GPN ὁρίων· horion;	11:14	G3754 CONJ ὅτι hoti	G1459 V-AAI-3P ἐγκατέλιπον enkatelipon	G3588 T-NPM οἱ hoi	G3019 N-NPM Λευῖται Leuitai	G3588 T-APN τὰ ta	
G4638 N-APN σκηνώματα skenomata	G3588 T-GSF τῆς tes	G2697 N-GSF κατασχέσεως katascheseos	G846 D-GPM αὐτῶν auton	G2532 CONJ καὶ kai	G4198 V-API-3P ἐπορεύθησαν eporeuthesan	G4314 PREP πρὸς pros	G2455 N-ASM Ἰουδαν Iudan	G1519 PREP εἰς eis		
G2419 N-PRI Ἱερουσαλημ, Ierusalem,	G3754 CONJ ὅτι hoti	G1544 V-AAI-3S ἐξέβαλεν eksebalen	G846 D-APM αὐτοὺς autus	– N-PRI Ἱεροβοαμ Ieroboam	G2532 CONJ καὶ kai	G3588 T-NPM οἱ hoi	G5207 N-NPM υἱοὶ hyioi	G846 D-GSM αὐτοῦ autu	G3588 T-GSN τοῦ tu	

G3165 ADV μή me	G3008 V-PAN λειτουργεῖν leiturgein	— N-DSM יהוה JHWH	11:15	G2532 CONJ καὶ kai	G2525 V-AAI-3S κατέστησεν katestesen	G1438 D-DSM ἐαυτῷ heauto	G2409 N-APM ἱερεῖς hiereis	G3588 T-GPM τῶν ton	G5308 A-GPM ὕψηλῶν hypselon	
G2532 CONJ καὶ kai	G3588 T-DPN τοῖς tois	G1497 N-DPN εἰδώλοις eidolois	G2532 CONJ καὶ kai	G3588 T-DPM τοῖς tois	G3152 A-DPM ματαίοις mataiois	G2532 CONJ καὶ kai	G3588 T-DPM τοῖς tois	G3448 N-DPM μόσχοις, moschois,	G3739 R-APN ἃ ha	
G4160 V-AAI-3S ἐποίησεν epoiesen	— N-PRI Ιεροβοαμ, Ieroboam,	11:16	G2532 CONJ καὶ kai	G1544 V-AAI-3S ἐξέβαλεν eksebalen	G846 D-APM αὐτοὺς autus	G575 PREP ἀπὸ apo	G5443 N-GPF φυλῶν fylon	G2474 N-PRI Ισραηλ, Israel,	G3739 R-NPM οἱ hoi	
G1325 V-AAI-3P ἔδωκαν edokan	G2588 N-ASF καρδίαν kardian	G846 D-GPF αὐτῶν auton	G3588 T-GSN τοῦ tu	G2212 V-AAN ζητῆσαι zetesai	— N-ASM יהוה JHWH	G2316 N-ASM θεὸν theon	G2474 N-PRI Ισραηλ, Israel,	G2532 CONJ καὶ kai	G2064 V-AAI-3P ἦλθον elthon	
G1519 PREP εἰς eis	G2419 N-PRI Ιερουσαλημ Ierusalem	G2380 V-AAN θῦσαι thysai	— N-DSM יהוה JHWH	G2316 N-DSM θεῷ theo	G3588 T-GPM τῶν ton	G3962 N-GPM πατέρων pateron	G846 D-GPM αὐτῶν auton	11:17	G2532 CONJ καὶ kai	
G2729 V-AAPAS κατίσχυσαν katischysan	G3588 T-ASF τὴν ten	G932 N-ASF βασιλείαν basileian	G2448 N-PRI Ιουδα Iuda	G2532 CONJ καὶ kai	G2729 V-AAPAS κατίσχυσαν katischysan	G4497 N-PRI Ροβοαμ Roboam	G3588 T-ASM τὸν ton	G3588 T-GSM τοῦ tu	G4672 N-PRI Σαλωμων Salomon	
G1519 PREP εἰς eis	G2094 N-APN ἔτη ete	G5140 A-APN τρία, tria,	G3754 CONJ ὅτι hoti	G4198 V-API-3S ἐπορεύθη eporeuthe	G1722 PREP ἐν en	G3588 T-DPF ταῖς tais	G3598 N-DPF ὁδοῖς hodois	G1138 N-PRI Δαυιδ Dauid	G2532 CONJ καὶ kai	G4672 N-PRI Σαλωμων Salomon
G2094 N-APN ἔτη ete	G5140 A-APN τρία. tria.	11:18	G2532 CONJ Καὶ Kai	G2983 V-AAI-3S ἔλαβεν elaben	G1438 D-DSM ἐαυτῷ heauto	G4497 N-PRI Ροβοαμ Roboam	G1135 N-ASF γυναῖκα gynaika	G3588 T-ASF τὴν ten	— N-PRI Μολλαθ Mollath	
G2364 N-ASF θυγατέρα thygatera	— N-PRI Ιεριμουθ Ierimuth	G5207 N-GSM υἱοῦ hyiu	G1138 N-PRI Δαυιδ, Dauid,	— N-PRI Αβαιαν Abaian	G2364 N-ASF θυγατέρα thygatera	— N-PRI Ελιαβ Eliab	G3588 T-GSM τοῦ tu	G2421 N-PRI Ιεσσαί, Iessai,	11:19	G2532 CONJ καὶ kai
G5088 V-AAI-3S ἔτεκεν eteken	G846 D-DSM αὐτῷ auto	G5207 N-APM υἱοῦς hyius	G3588 T-ASM τὸν ton	— N-PRI Ιαους Iaus	G2532 CONJ καὶ kai	G3588 T-ASM τὸν ton	G4540 N-PRI Σαμαριαν Samarian	G2532 CONJ καὶ kai	G3588 T-ASM τὸν ton	
— N-PRI Ροολλαμ. Roollam.	11:20	G2532 CONJ καὶ kai	G3326 PREP μετὰ meta	G3778 D-APN ταῦτα tauta	G2983 V-AAI-3S ἔλαβεν elaben	G1438 D-DSM ἐαυτῷ heauto	G3588 T-ASF τὴν ten	— N-PRI Μααχα Maacha	G2364 N-ASF θυγατέρα thygatera	
— N-PRI Αβεσσαλωμ, Abessalom,	G2532 CONJ καὶ kai	G5088 V-AAI-3S ἔτεκεν eteken	G846 D-DSM αὐτῷ auto	G3588 T-ASM τὸν ton	G7 N-PRI Αβια Abia	G2532 CONJ καὶ kai	G3588 T-ASM τὸν ton	— N-PRI Ιεθθι Ieththi	G2532 CONJ καὶ kai	

G3588 T-ASM τὸν ton	—	N-PRI Ζιζα Zidza	G2532 CONJ καὶ kai	G3588 T-ASM τὸν ton	—	N-PRI Εμμοθ. Emmoth.	11:21	G2532 CONJ καὶ kai	G25 V-AAI-3S ἡγάπησεν egapesen	G4497 N-PRI Ροβοαμ Roboam	G3588 T-ASF τὴν ten
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
N-PRI Μααχαν Maachan	G2364 N-ASF θυγατέρα thygatera	N-PRI Αβεσσαλωμ Abessalom	G5228 PREP ὑπὲρ hyper	G3956 A-APF πάσας pasas	G3588 T-APF τὰς tas	G1135 N-APF γυναῖκας gynaikas	G846 D-GSM αὐτοῦ autu	G2532 CONJ καὶ kai	G3588 T-APF τὰς tas	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
N-APF παλλακὰς pallakas	G846 D-GSM αὐτοῦ, autu,	G3754 CONJ ὅτι hoti	G1135 N-APF γυναῖκας gynaikas	G1176 N-NUI δέκα deka	G3638 N-NUI ὀκτὼ okto	G2192 V-IAI-3S εἶχεν eichen	G2532 CONJ καὶ kai	N-APF παλλακὰς pallakas	G5144 N-NUI τριάκοντα· triakonta;	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
G2532 CONJ καὶ kai	G1080 V-AAI-3S ἐγέννησεν egennesen	G5207 N-APM υἱοῦς hyius	G1501 N-NUI εἴκοσι eikosi	G3638 N-NUI ὀκτὼ okto	G2532 CONJ καὶ kai	G2364 N-APF θυγατέρας thygateras	G1835 N-NUI ἐξήκοντα. heksekonta.	11:22	G2532 CONJ καὶ kai	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
G2525 V-AAI-3S κατέστησεν katestesen	G1519 PREP εἰς eis	G758 N-ASM ἄρχοντα archonta	G4497 N-PRI Ροβοαμ Roboam	G3588 T-ASM τὸν ton	G7 N-PRI Αβια Abia	G3588 T-ASM τὸν ton	G3588 T-GSF τῆς tes	N-PRI Μααχα Maacha	G1519 PREP εἰς eis	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
G2233 V-PMPAS ἡγούμενον hegumenon	G1722 PREP ἐν en	G3588 T-DPM τοῖς tois	G80 N-DPM ἀδελφοῖς adelfois	G846 D-GSM αὐτοῦ, autu,	G3754 CONJ ὅτι hoti	G936 V-AAN βασιλεῦσαι basileusai	N-IMI-3S διενοεῖτο dienoeito	G846 D-ASM αὐτόν· auton;	11:23	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
G2532 CONJ καὶ kai	G837 V-API-3S ἡυξήθη euksethe	G3844 PREP παρὰ para	G3956 A-APM πάντας pantas	G3588 T-APM τούς tus	G5207 N-APM υἱοῦς hyius	G846 D-GSM αὐτοῦ autu	G1722 PREP ἐν en	G3956 A-DPN πᾶσιν pasin	G3588 T-DPN τοῖς tois	G3725 N-DPN ὁρίοις horiois	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
G2448 N-PRI Ιουδα Iuda	G2532 CONJ καὶ kai	G958 N-PRI Βενιαμιν Beniamin	G2532 CONJ καὶ kai	G1722 PREP ἐν en	G3588 T-DPF ταῖς tais	G4172 N-DPF πόλεσιν polesin	G3588 T-DPF ταῖς tais	N-APF ὀχυραῖς ochyrais	G2532 CONJ καὶ kai	G1325 V-AAI-3S ἔδωκεν edoken	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
G846 D-DPF αὐταῖς autais	G5160 N-APF τροφὰς trofas	G4128 N-ASN πλήθος plethos	G4183 A-ASN πολὺ poly	G2532 CONJ καὶ kai	G154 V-ANI-3S ἡτήσατο etesato	G4128 N-ASN πλήθος plethos	G1135 N-GPF γυναικῶν. gynaikon.	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

NPI – Nowodworski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Pisma Świętego Starego i Nowego Przymierza

Tłumaczenie: Krzysztof Radzinski

Prawa autorskie © 2021 [Kościół Chrześcijan Baptystów w Nowym Dworze Mazowieckim](#).

Udostępnione na licencji [Creative Commons Attribution No Derivatives License 4.0](#).